

*Si tu comprends que la Bible  
est la “lettre de Dieu”,  
qui parle juste à ton cœur,  
alors tu t’approcheras  
d’elle avec la trépidation  
et le désir avec lequel  
un amoureux  
lit les paroles  
de la personne  
aimée.*

*Bruno Forte*



## TRES CHÈRES SOEURS...

### VITRINE PAULINIENNE

#### Des circonscriptions

*Brésil:* Inaugurée la nouvelle librairie à São Salvador  
Assemblée des librairies Pauline

*Inde:* App, eBook, eMusic Pauline

*Italie:* 100 ans: une ligne d'arrivée significative  
Présentation de l'œuvre rock *Le Messie*

*Malawi:* D'un container à un nouveau Centre Pauline

*Mozambique:* La Parole de Dieu pour les baptisés

*Etats Unis:* Centre de Formation Paulinienne *Nostra Signora di Aparecida*

*Canada:* Signis: Congrès mondial 2017

*Philippines:* Appelées à être messagères d'espérance

#### Calendrier du Gouvernement général

## NOS ÉTUDES

Cours sur le Charisme de la Famille Paulinienne 2016-2017

## LE VOYAGE DE LA PAROLE EN MARIE

Bethleem: dans le silence la Parole se fait rencontre

## EN CHEMIN AVEC TECLA

Mes souvenirs les plus beaux de la Prima Maestra Tecla

## NOUS NOUS RACONTONS

J'ai choisi de dire "oui" à Dieu. Toujours!

## AGORÀ DE LA COMMUNICATION

Changer de direction aux paroles

## FAMILLE PAULINIENNE

9<sup>ème</sup> Chapitre général des Sœurs des Disciples du Divin Maître

Ouverture officielle de l'An Centenaire des Coopérateurs Pauliniens

9<sup>ème</sup> Chapitre général des Sœurs Pastourelles

## EVENEMENTS ET RENDEZ-VOUS

Nouvelles professions

## FOCUS SUR L'ACTUALITÉ

### Fenêtre sur l'Eglise

Les martyrs nous rappellent que Dieu renouvelle le monde avec son amour  
Un site web pour le prochain Synode dédié aux jeunes

### Fenêtre sur le monde

Le *Maejt* a tutelle de l'enfance en Afrique

A père Ibrahim Alsabagh le *Prix Jan Karski 2017*

### Fenêtre sur la communication

Guatemala: Festival du Cinéma de Route

52<sup>ème</sup> édition du *Karlovi Vary International Film Festival*

Intelligence Artificielle technologie au service de l'homme

## DANS LA MAISON DU PERE

## VIVONS ENSEMBLE LE MOIS DE LA PAROLE



Très chères sœurs,

Alors que nous nous préparons à vivre, le prochain septembre, le "mois de la Parole", accueillant avec profonde satisfaction le désir de Pape François et les orientations des Supérieurs généraux de la FP, nous pouvons nous demander quelle place occupe la Parole de Dieu dans notre vie d'apôtres de la Parole. Comment assimiler cet immense trésor? Comment «parler les paroles de Dieu», communiquer sa pensée, devenir nous-mêmes évangiles vivants, concrétisant l'expression paulinienne que nous portons inscrite sur notre enseigne?

Dans une lettre pastorale d'il y a quelques années, l'évêque théologien Bruno Forte, écrivait : «Si tu comprends que la Bible est la "lettre de Dieu", qui parle juste à ton cœur, alors tu t'approcheras d'elle avec la trépidation et le désir avec lequel un amoureux lit les paroles de la personne aimée».

Notre cœur vibre quand nous réfléchissons sur la «grande richesse que le Seigneur a voulu accorder à la Famille Paulinienne: la diffusion de l'Évangile» (cf. AD 136). Et il se remplit d'émotion quand nous cueillons des lèvres du Fondateur le sens de l'universalité de la mission: «Comme le Maître, l'apôtre doit propager la divine Parole dans les villes, dans les villages, dans les maisons, même les plus éloignées. Elle doit survoler les monts, sillonner les océans, se rendre chez tous les hommes, "ut luceat omnibus"» (Mt 5,15) (UPS, p. 447; AE, p. 294).

Cette lumière que nous sommes appelées à "porter" aux autres, éclaire avant tout notre vie, nous rend communicatrices de la joie d'une présence. Andrea Riccardi, le fondateur de la communauté de Saint'Egidio, remarquait, dans le charisme paulinien, une connexion profonde entre un cœur qui écoute la Parole de Dieu et un cœur passionné et missionnaire qui communique, et communique cette Parole.

Est significatif le témoignage de sr Lorenzina Guidetti à propos de l'amour à la Parole de Maestra Tecla:

Je me souviens encore des premiers temps, quand nous avions seulement une machine typographique à Rome et imprimions l'Évangile. Quand la dernière feuille sortait, Maestra

Tecla la prenait et la baisait. Pape François maintenant insiste beaucoup à porter le petit évangile sur soi; la Prima Maestra l'avait: non confectionné, mais à petits morceaux de la feuille mis ensemble...

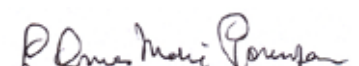
Que l'Esprit renforce en nous cette particulière sensibilité à la Parole et cette audace missionnaire, renfermée dans le DNA de notre charisme; qu'il nous fasse comprendre combien il est important d'en cultiver l'étude, l'écoute et la contemplation pour l'assimiler progressivement et la faire devenir «vie qui se communique» dans l'aujourd'hui de l'histoire.

Et qu'il nous infuse une renouvelée *fantaisie de la charité* pour répandre dans le monde le trésor sublime de l'Évangile et redécouvrir de manière toujours nouvelle, l'actualité de notre charisme. En effet... «La parole de Dieu il faudra toujours la prêcher; il y aura toujours des âmes à sauver. Le moyen peut varier, mais la prédication doit rester» (FSP47, p. 466).



Les sollicitudes de don Alberione sont d'une grande clarté: «Donner la Bible! C'est le centre de l'apostolat paulinien» (CISP 903). Souvenons-nous de sa voix émue quand il insistait: «... Dieu nous a envoyés pour ceci... sur nous pèsent combien de millions d'âmes?» (FSP-SdC, p. 300). Et pensons aux invitations répétées de Pape François à avoir les yeux ouverts: «Dehors, il y a une multitude affamée et Jésus qui nous répète sans arrêt: "Donnez-leur vous-mêmes à manger" (Mc 6,37)» (EG 49).

Nous nous souhaitons de devenir, comme Marie, des femmes *gravides de Dieu* qui passent dans le monde portant le Verbe (Origène), portant celui qui nous porte: une vie dans notre même vie; authentiques "porteuses du Christ", membres vivantes et agissantes de l'Église... apôtres appelées à faire à tous *la charité de la vérité*.

  
Sr Anna Maria Parenzan



## BRESIL

### INAUGURÉE LA NOUVELLE LIBRAIRIE À SÃO SALVADOR



Les Paoline de São Salvador, capitale de l'État de Bahia, ont inauguré la nouvelle librairie complètement restructurée, présente depuis 63 ans dans les terres bahianaises. *Tout est œuvre de Dieu, à celui qui a fait tout nous rendons grâce!* Celui-ci a été le sentiment qui a marqué les journées dédiées à la réouverture, avec un élan missionnaire renouvelé. Les célébrations ont été caractérisées par des conférences, rencontres sur l'éducation, santé, communication, catéchèse, spiritualité, littérature pour enfants et adolescents.

Un *centre de lumière*, comme affirmait don Jacques Alberione et un *puits où jaillit l'eau vive*, comme a déclaré Mgr Murilo Krieger, Archevêque de São Salvador de Bahia et Primat du Brésil, qui a béni tous les locaux destinés à la librairie, à l'animation religieuse et culturelle et à la prière.

Sœur Maria Antonietta Bruscato, supérieure provinciale, au nom de toutes les sœurs, a remercié les personnes qui ont fait et font partie de cette merveilleuse histoire et de manière spéciale notre Dieu qui a permis cette restructuration en des temps si difficiles de récession.

### ASSEMBLÉE DES LIBRAIRIES PAOLINE



À eut lieu à San Paolo, Città Regina, la rencontre annuelle pour les Librairies Paoline. Ont participé les sœurs dirigeantes, superviseurs et responsables. Ils ont été des jours de réflexion et d'analyses sur la réalité actuelle des librairies et aussi d'élaboration du plan d'action pour le triennat 2017-2019. Le congrès s'est déroulé dans un climat d'accueil et de partage des défis et des espérances pour le futur.

Avec la consultation de sœur Joana T. Puntel, fsp, on a réfléchi sur le thème *Ouverture de nouveaux paradigmes pour une correcte évangélisation paulinienne*.

Suor Maria Antonietta Bruscato, Supérieure provinciale, a souligné l'importance de la communication, communion et coresponsabilité, valeurs qui devraient guider le travail quotidien des sœurs et des dépendants.

- Elle a conclu son intervention soulignant sept secrets pour le succès de la mission:
- Penser globalement et agir localement.
- Collaborer pour chercher l'excellence professionnelle.
- Agir avec responsabilité et éthique.
- Accueillir chaque client.
- Offrir sa propre aide.
- Connaître les publications.
- Connaissance et préférence aux productions Paoline.

L'Assemblée s'est conclue avec une célébration eucharistique présidée par père Zezinho, scj, qui a motivé tous à continuer la mission évangélisatrice des Librairies Paoline avec décision, courage et sagesse.

## INDE

### APP, eBook, eMUSIC PAULINE



Les Paoline de l'Inde ont présenté la production des leurs eBook, eMusic et Application mobile (note aussi avec l'abréviation App) dans leur église paroissiale, à la présence des personnes convenues pour la célébration eucharistique.

L'initiative a été très appréciée et a donné la possibilité de parler de la mission et de l'engagement des Filles de Saint Paul, spé-

cialement dans le nouveau champ de la communication digitale.

Les Apps peuvent se télécharger de Google Play Store. Elles ont une structure belle et facile à utiliser qui permet, après l'inscription et le login, d'entrer tout de suite dans le livre ou dans la musique. Avant l'achat il est possible écouter ou lire un bref échantillon gratuit du titre choisi.

Cherche *Pauline India* et *Pauline Music*.

---

## ITALIE

### 100 ANS: UNE LIGNE D'ARRIVÉE SIGNIFICATIVE



Remercions le Seigneur pour les 100 ans de vie de Sœur Anna Maria Dal Prà et de Sœur Vincenza Salvà, respectivement de la communauté d'Alba et d'Albano Tecla Merlo.

Quand un anniversaire arrive au but d'un siècle de vie, et d'une vie dépensée pour l'annonce de l'Évangile, toute la Congrégation se sent unie et reconnaissante.

Chants, danses, et écriteaux de souhaits, ont réjouis la présence d'amis, parents et supérieures, qui avec profonde gratitude ont élevé à Dieu leur merci pour le dévouement inconditionné de sr Anna Maria et de sr Vincenza pour leur fidélité vécue en tant d'an-

nées, jour après jour, en simplicité et humilité, au service du Seigneur et de la Congrégation.

## PRÉSENTATION DE L'ŒUVRE ROCK *LE MESSIE*



Le 15 juin un grand événement musical a caractérisé le Dies Natalis des Filles de Saint Paul: la présentation officielle de l'œuvre rock *Le Messie*, auprès de l'Esplanade de la Basilique Regina Apostolorum de Rome. Une nouvelle œuvre produite par les Paoline que ferme la trilogie sur Jésus de Nazareth. *Le Messie* parcourt les étapes principales de la vie publique de Jésus, du baptême au fleuve Jourdain à la dernière cène avec les apôtres. L'événement musical a réuni à Rome les principaux interprètes de l'œuvre ensemble à la compagnie théâtrale qui prépare l'organisation du musical. Présent l'auteur Danièle Ricci, ensemble à Gregorio Puccio, directeur artistique du projet et sr Livia Sabatti, Responsable de Paoline Éditoriale Audiovisuels.

Sur l'estrade se sont alternés les chanteurs qui ont prêté leurs voix aux personnages du musical, ensemble à l'acteur Angelo Blasetti, qui a lu quelques passages, et aux danseurs de Arena Artis de Chioggia, qui ont offert un premier essai du spectacle.

Le musical représente une forme inédite de prédication de la bonne nouvelle au monde entier avec les modernes moyens de la communication.

---

## MALAWI

### D'UN CONTAINER À UN NOUVEAU CENTRE PAOLINE

Au Malawi tout commence dans une petite librairie située dans un container. Née dans la discrétion aujourd'hui, grâce à l'aide de nombreux collaborateurs, cette petite graine s'est transformée dans un Centre Paoline situé au





cœur de la ville de Lilongwe, à l'Old Montfort Books hop. Un miracle de l'engagement mais aussi de la solidarité. Un grand remerciement va au diocèse de Vicence en Italie pour avoir soutenu cette mission à nous donnant des livres pour les deux séminaires au Malawi. Les séminaristes ont beaucoup apprécié ce geste de communion. Leur grand désir est de devenir de vrais ministres de l'Évangile et des généreux opérateurs pastoraux. Que Dieu bénisse le travail des Filles de Saint Paul au Malawi et toutes les personnes qui les soutiennent.

## MOZAMBIQUE

### LA PAROLE DE DIEU POUR LES BAPTISÉS



Le Diocèse de Maputo a eu au centre la diffusion de la Parole de Dieu. Les Filles de Saint Paul ont participé avec grande intensité à la préparation des baptêmes pour les nombreux catéchumènes du diocèse et de ceux environnants. A été la Parole de Dieu le cadeau choisi per les baptisés. Dans la Librairie Paoline de Maputo, les gens faisait la file attendant avec patience de pouvoir entrer et faire leur choix.

La TV locale a repris l'évènement et a interviewé sr Inès Pissinin sur la signification de ce geste. La Bible Sagrada Africaine, éditée par les Paoline en portugais, a donné la pos-

sibilité d'offrir aux frères et sœurs du Mozambique le texte biblique dans leur propre langue avec l'espoir de favoriser le développement et la paix en ce moment si difficile et plein d'incertitudes pour plusieurs.

## ETATS UNIS

### CENTRE DE FORMATION PAULINIENNE NOSTRA SIGNORA DI APARECIDA



Le nouveau Centre d'Apostolat brésilien, a Boston, s'est mis en route très bien et en ces derniers mois nous avons pu réaliser beaucoup de rencontres. Le premier événement de formation catéchétique a été conduit par l'Évêque Auxiliaire de Porto Allègre (Brésil) Mgr Leomar Antônio Brustolin, auteur d'une collection catéchistique et livres de formation édités par les Paoline du Brésil. Le second s'est tenu en occasion du Congrès brésilien pour famille et le troisième a été réalisé avec l'Institut Sacra Famiglia. La quatrième rencontre, en occasion de la célébration de la Journée Internationale de la Femme, a été la plus participée avec environ 400 femmes. Il y a eu différents intervenants parmi lesquels sr Roseane do Socorro Gomes Barbosa, des Filles de Saint Paul, autrice d'un livre sur les vertus de Marie. Nous demandons des prières pour ce particulier apostolat. Nous sommes parties de "Bethléem" mais grande est l'espérance de semer le bien.

## CANADA

### SIGNIS: CONGRÈS MONDIAL 2017



Du 19 au 22 juin au Québec, Canada, s'est déroulé le Congrès Mondial 2017 de Signis sur le thème *Promouvoir des histoires d'espérance*, avec beaucoup de sessions plénières et laboratoires pour discuter, découvrir et partager des arguments sur le monde des médias et des communications. Au congrès ont participé plus de 300 Communicateurs catholiques parmi lesquels quelques Filles de Saint Paul. Sœur Rose William Pacatte, de notre Province USA/ESC, a été la modératrice de deux diverses tables rondes. Durant les Gabriel Awards elle a reçu le Prix Personnel de Réalisation des Médias de l'Académie Catholique de Radio et Télévision, le prix plus prestigieux de l'évènement, et le dernier soir du Congrès elle a reçu un second prix par l'Association Presse Catholique, pour la contribution dans la culture et dans l'art à travers la revue National Catholic Reporter. Sœur Rose nos meilleurs vœux.

Noemi Vinoya, Supérieure provinciale, à l'ouverture de la 9<sup>ème</sup> Assemblée des Médias auprès du Pauline Communication Center di Pasay City.

À l'évènement ont participé les Filles de Saint Paul qui travaillent dans les divers champs de la communication. Le thème développé a été le même de la Journée Mondiale des Communications: «*Ne crains pas, car je suis avec toi* » (Is 43,5): *Communiquer espérance et confiance dans notre temps*.

Sœur Pinky Barrientos, fsp, a mis en évidence le message de Pape François identifiant quatre points clé:

1. s'engager en des formes constructives de communication et promouvoir une culture de la rencontre;
2. ne consentir jamais à l'apathie et au pessimisme de nous dominer à cause des mauvaises nouvelles;
3. lire la réalité à travers la lentille juste se concentrant sur les bonnes nouvelles;
4. être témoins et Communicateurs d'une humanité nouvelle et rachetée par la mort et la résurrection de Jésus.

Don Khris Llacer, ssp, a ensuite présenté la spiritualité du Communicateur paulinien à travers trois pistes :

La sensibilité aux exigences des peuples; la créativité en présentant les bonnes nouvelles de manière attrayante; la fidélité à la recherche de Dieu ensemble aux gens.

L'assemblée s'est conclue avec les *workshops* sur la production de contenus multimédias pour l'évangélisation, en particulier des brefs vidéoclips qui peuvent être partagés sur le canal YouTube de la province: Paulines Multimedia PMPT.

## PHILIPPINES

### APPELÉES À ÊTRE MESSAGÈRES D'ESPÉRANCE



Dans le monde de la communication les Paulines sont appelées à être, au milieu d'une culture de mort, messagères d'espérance. C'est celle-ci l'orientation indiquée par sr

## Calendrier Gouvernement général

06-31 juillet	Colombie	Visite fraternelle	sr Anna Maria Parenzan sr Karen M. Anderson sr Clarice Wisniewski
1-4 août	Buenos Aires	Visite finalisée	sr Anna Maria Parenzan
23-31 juillet	Seoul	Visite finalisée	sr Samuela Gironi sr M. Lucia Kim
20 août-20 septembre	Rome/ Maison San Paolo	Mois exercices spirituels	sr Samuela Gironi
10 septembre 17 octobre	Brésil	Visite fraternelle	sr Anna Maria Parenzan sr Karen Anderson sr Anna Caiazza sr M. Lucia Kim
23-30 septembre	Lahore	Visite finalisée	Shalimar Rubia sr Clarice Wisniewski



## COURS SUR LE CHARISME DE LA FAMILLE PAULINIENNE 2016-2017

Le Cours sur le Charisme s'est conclu fin mai avec la présentation des synthèses des travaux des participants, qui ont déjà rejoint leurs vieilles ou nouvelles destinations. Y ont participé: un prêtre de la SSP, six Sœurs Disciples du Divin Maître, une Sœur de Jésus Bon Pasteur, un membre de l'Institut Marie

de l'Annonciation, huit Filles de Saint Paul. Nous présentons très brièvement les petits ou grands projets de nos sœurs, élaborés après avoir fait les synthèses des disciplines affrontées durant l'année et pensés pour partager et mettre à fruit ce qu'elles ont pu approfondir durant le Cours



### Sr M. LOURDES BAGALAY, PHILIPPINES

LA VIE PAULINIENNE:  
UN APPEL À L'INTÉGRALITÉ EN CHRIST



Convaincue que l'intégralité est un élément essentiel du charisme et de la vie paulinienne, sr M. Lourdes se propose de partager l'expérience vécue comme un appel à l'intégralité en Christ à

travers:

- l'étude et la réflexion sur la naissance du charisme paulinien;
- une vie équilibrée "des quatre roues du char paulinien" en vue de la christification;
- un projet personnel quotidien pour favoriser l'intégralité de vie. Tel projet est dirigé de manière particulière aux juniors de la Province et prévoit quelques rencontres avec conférences et partages.

### SR BIBIANAH DUNSI, MALAYSIA

LE BIENHEUREUX JACQUES ALBERIONE, MODÈLE  
POUR LES JEUNES



S'inspirant au *Diario giovanile* de notre Fondateur, sr Bibianah entend réveiller dans le cœur des jeunes étudiants ou travailleurs de l'archidiocèse de Kuala Lumpur le désir de poursuivre les mêmes valeurs humaines, chré-

tiennes et pauliniennes, que don Alberione a vécu dès sa jeunesse pour devenir ensuite apôtre de la communication.

Le projet prévoit quelques rencontres avant la fête du Bienheureux Alberione, dans le mois de novembre, avec conférences, selon la méthode voie-vérité-vie, et des moments de partage et de fraternité.



## SR MARIA TERESA GAJARDO, CHILI

«SOUVIENS-TOI D'OÙ TU ES NÉ».  
UNE PROPOSITION DE RENCONTRE  
POUR MIEUX CONNAÎTRE ALBERIONE



Sr Maria Teresa tient très important de partager son expérience du cours, dans la rencontre avec Alberione comme père de la Famille Paulinienne. Elle se propose pourtant de le présenter à notre Famille de Santiago du

Chili dans sa réalité comme personne, dans sa vie et dans son don; un témoignage d'un homme qui s'est laissé conduire par l'Esprit pour faire la volonté de Dieu. Selon sr Maria Teresa, son témoignage comme homme, chrétien, prêtre et fondateur a beaucoup à dire à nous pour être vrais Pauliniens. Alberione a développé toute sa personne, pour répondre à sa vocation et à son charisme de Fondateur en forme intégrale, jusqu'à devenir mystique dans la vie quotidienne. Lui de son rien et avec la confiance en Dieu a construit un édifice charismatique.

## SR REBECCA MARIE HOFFART, ÉTATS UNIS

FORMATION DE L'APÔTRE PAULINIENNE



Sr Rebecca entend incorporer l'étude du *Donec Formetur* dans le programme de formation du noviciat et développe son projet en deux temps.

Dans le premier an l'attention est mise sur *Jésus Vérité*

pour assumer et faire nôtre la mentalité du Christ. Il est essentiel pour la transformation de la personne en Christ la sanctification de l'intelligence. Si l'intelligence est pleine du Christ et de sa Parole, la volonté et le cœur ont un guide sûr et ils peuvent être rapidement et facilement conformés à ceux du Maître.

Dans le second an l'attention est mise sur *Jésus Voie*, pour la sanctification de la

volonté. Durant l'expérience apostolique de cinq mois, dans une petite communauté, la novice vit plus intensément les exigences de la vie paulinienne. Elle est appelée à intégrer ses connaissances avec les joies, les souffrances, les difficultés et les défis qu'elle affronte avec l'amour et l'attachement au Christ.

Durant la préparation à la première profession l'attention est adressée à *Jésus Vie*, pour l'union avec l'amour de Jésus.

Sr Rebecca fait donc une liste de quelques instruments pour aider les novices dans la sanctification de la volonté, comme l'étude de quelques numéros du DF, d'autres textes comme *Apostolato Stampa*, l'approfondissement du thème de la mystique apostolique et l'accompagnement personnel.

## SR AERAN MARIE TERESA KIM, CORÉE

JE SUIS CRÉÉ POUR AIMER DIEU



Sr Aeran Marie Teresa se propose d'éditer en coréen le *Diario giovanile* de don Alberione, pour en comprendre la personnalité, la rigueur dans la formation et son expérience spirituelle. L'accent est mis sur le

thème de l'amour de Dieu et notre réponse d'amour.

Avec cette initiative elle entend:

- approfondir la signification de l'amour de Dieu dans notre vie quotidienne, pour la réaliser dans la communauté;
- juste aux jeunes de diverses provenances, coréens et étrangers, qui cherchent la volonté de Dieu dans le discernement vocationnel;
- faire connaître plus amplement notre Fondateur et la vocation paulinienne.

Successivement elle pense développer le thème, puisant à d'autres œuvres d'Alberione, avec particulière attention à la prière et à la manière de réaliser l'intégralité de vie en Christ. Dans ce but, elle projette diverses initiatives de traductions, publications et formes d'animation.

**SR SALOMÉ KIPOUNAMAI, INDE**  
FEMMES, HIER ET AUJOURD'HUI



Considérant le texte *La donna associata allo zelo sacerdotale* (*La femme associée au zèle sacerdotal*), sr Salomé s'est rendue compte que don Alberione a une sensibilité spéciale par rapport à la vocation et mission spécifique des femmes, et elle a voulu approfondir ces aspects. En effet, parmi les cinq instituts religieux de la Famille Paulinienne, quatre sont féminins. Cette vision l'a convaincue de la confiance qu'il place dans les femmes et sur leur participation à la mission de l'Église. Le Primo Maestro nous donne Marie comme le plus haut exemple et modèle d'apostolat dans le vivre et donner Jésus Christ au monde.

Avec son projet, sr Salomé se propose d'aider les jeunes en formation à comprendre l'importance du rôle des femmes dans la société, leur dignité féminine et l'importance de connaître sa propre identité comme femmes apôtres, pour développer les dons caractéristiques pour l'apostolat paulinien.

Avec son projet, sr Salomé se propose d'aider les jeunes en formation à comprendre l'importance du rôle des femmes dans la société, leur dignité féminine et l'importance de connaître sa propre identité comme femmes apôtres, pour développer les dons caractéristiques pour l'apostolat paulinien.

**SR IRSHAD MAQSOOD, PAKISTAN**

**SAINT PAUL APÔTRE, LE BIENHEUREUX ALBERIONE ET LES COOPÉRATEURS PAULINIENS**



Alors que notre Famille Paulinienne célèbre le Centenaire des Coopérateurs Pauliniens, sr Irshad se propose de mieux faire connaître cette branche de nos institutions, pas encore née au Pakistan. Elle entend donc présenter la vision d'Alberione sur

les laïcs dans l'Église et comme il a transformé cette vision en réalité avec les Coopérateurs Pauliniens.

Le désir de sr Irshad est celui de donner vie aux Coopérateurs même au Pakistan. Son projet prévoit de développer le thème dans une série de rencontres avec les sœurs et les novices, développant divers aspects de l'argument proposé, convaincue que

nous sommes appelées à transmettre pleinement, même à d'autres, le charisme paulinien, le vivant dans sa totalité et invitant les fidèles laïcs à faire de même. Seulement ainsi le charisme peut être vivant. La transmission d'un charisme passe à travers des personnes concrètes qui le vivent de manière significative. C'est celle-ci la vraie annonce qui attirera les autres à le vivre ensemble avec nous.

**SR ÁGDA MARIA SANTANA DE FRANCA, BRÉSIL**

**PAUL ET ALBERIONE: UN HÉRITAGE À ASSUMER**



Don Alberione a voulu Saint Paul comme fondateur, père, modèle de notre Famille, et il a insisté pour que ses fils deviennent *Paul vivant aujourd'hui*. Mais, se demande sr Ágda, qu'est-ce que dans l'Apôtre a attiré Alberione jusqu'au point

de lui dédier ses fondations? Est né ainsi en elle le désir d'approfondir ce rapport et elle a pensé à un subsidie de formation personnelle ou communautaire, une contribution pour activer la curiosité et ouvrir l'intelligence et le cœur à l'esprit paulinien.

Le subsidie se compose de quatre chapitres: *Rencontres qui transforment*; Être apôtres; *La vie pour la mission*; *Annoncer Jésus Christ*. Il est dirigé de manière particulière aux jeunes en formation et prévoit aussi des initiatives variées.

**ÊTES-VOUS TOUTES EN CHEMIN POUR LA VOIE DE LA SAINTÉTÉ?**

Le Seigneur nous invite à une grande sainteté. Il nous a appelées à la vie apostolique qui est la vie plus précieuse, la vie plus belle, la même que Jésus et les apôtres ont vécue. La vie apostolique: autrement dit, nous faire saintes nous et travailler pour la gloire de Dieu et le salut des âmes.

(T. Merlo, *Aux Filles de Saint Paul*)

## BETHLEEM:

DANS LE SILENCE LA PAROLE SE FAIT RENCONTRE



Après avoir traversé *Ain Karem*, le voyage de la Parole continue vers Bethléem. L'Ancien Testament connaît deux localités qui portent le nom de Bethléem. Une se trouve au nord de la Palestine, en Galilée, non loin de Nazareth. Détendue sur une colline boisée, la Bethléem de Galilée était une des douze petites villes assignées par Josué à la tribu de Zabulon (cf. Jos 19,15); elle resta de toute façon sans histoire.

L'autre Bethléem, rappelée comme la ville de David, se trouve en Judée, au sud de la Palestine, à très peu de kilomètres de Jérusalem; elle surgit sur une colline environ 775 mètres sur le niveau de la mer. Elle s'allonge sur deux collines des monts de la Judée, dont les versants, avec des hauteurs et des terrasses, étaient un temps recouverts de vignes, figuiers, amandiers, grenadiers et oliviers. Dans l'antiquité elle fut habitée par les Cananéens qui la dénommèrent «maison (*Bet*) de *Lachamu*», du nom d'une divinité païenne qui signifie «dieu de la guerre» ou «de l'alimentation». Maintenant les arabes l'appellent *Beit-Lahm*, «maison de la chair», même pour les nombreux troupeaux qui y sont élevés. Dans la Bible hébraïque le nom cananéen est devenu *Bêt-Lehem* c'est à dire maison du pain. Mais la tradition, ensemble «à maison du pain», conserve aussi la signification de «maison de la bataille»; très probablement il s'agit d'échos provenant de temps lointains, où la guerre était endémique et on luttait pour le pain. Pour comprendre le sens de cette histoire, essayons de recueillir dans le cœur les trois paroles que nous a consigné la vie et l'histoire des peuples: «dieu, chair, pain». Elles nous aideront à ouvrir le Mystère qui à Bethléem devient lumière: «la Parole qui était *Dieu*, s'est faite *chair*, et est devenue *pain rompu* pour la faim de chacun» (cf. Jn 1; Mt 4; Luc 24).

Les pèlerins de la vérité, dans un certain sens, trouvent à Bethléem la mappe qui indique l'ubication exacte d'une mine méconnue, un trésor enseveli, un secret d'immense valeur. À Bethléem le trésor pour tous est Jésus et il vient à notre rencontre à travers Marie. En elle Dieu visite son peuple pour mettre fin à la bataille pour le pain: «Ce n'est pas seulement de pain que l'homme vit, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu» (Mt 4,4). Vivre de chaque parole qui sort de la bouche de Dieu signifie: entrer concrètement dans le désert du cœur et de l'esprit, là où règne le silence de l'être.

Qu'est-ce que c'est le silence? C'est le buisson ardent de la rencontre avec Dieu: «Reste calme près du Seigneur et espère en lui (attend-le)» (cf. PS 37,7). En Hébraïque «être en silence ou habiter le silence» est traduit avec le verbe *dāmam* pour décrire l'attitude fondamentale à assumer devant Dieu. Ce verbe sémitique présente une grande richesse de signification: se taire, se pacifier, rester en silence, ne pas ouvrir la bouche, être silencieux et calme, s'arrêter, reposer, écouter, se tranquilliser, s'abandonner doucement. C'est dans le silence que devient possible écouter et comprendre avec plus grande clarté, permettant à l'Autre/autre de s'exprimer dans la réciproque révélation, toujours plus humaine et toujours plus divine. La lumière du silence aide à remettre ensemble les fragments du vécu de manière thérapeutique et fait découvrir le fil rouge qui lie les divers événements qui a première vue semblaient seulement épars, sans continuité de signification.

Marie se tient devant Dieu *dans le silence*, et comme dirait Dietrich Bonhoeffer, il s'agit d'un silence tout entendu à écouter. Seulement le silence ouvre le cœur à la Parole créatrice qui «appelle à l'existence les choses qui ne sont pas» (Rm 4,17). Sans lui les paroles et la Parole perdent contenu, lympe vitale et puissance. Marie le sait, pour cela elle choisit le silence contemplatif pour écouter dans les paroles la Parole, pour cueillir la présence de Dieu dans l'histoire quotidienne. Marie écoute: les paroles de l'ange à Nazareth; la salutation prophétique d'Élisabeth à *Ain Karem*; l'annonce des bergers à Bethléem, la prophétie de Siméon, la louange de l'ancienne Anna et les drôles de paroles de Jésus à douze ans, à Jérusalem, l'heure du Fils à Cana, l'offrande de l'amour total sur le Calvaire. Et en ce Samedi Saint, la Vierge du silence maintient allumée la lampe de la Parole qui éclaire les pas et annonce la lumière de la Paque.

Et toi, Bethléem? Petite et humble ville du pain, en toi la Parole continue à raconter l'éternel amour, rencontre toujours nouvelle entre Dieu et l'humanité.

Bethléem, lieu des petits et grands choix de Dieu, à toi nous adressons, aujourd'hui, notre chant (de la liturgie greco-bizantine):

*Maison d'Ephrata, ville sanctifiée, gloire des prophètes, prépare la maison dans laquelle va naître notre Dieu. Réjouis-toi, Bethléem, reine des villes de Juda, parce que de toi vient le Pasteur qui nous porte la joie. Prépare-toi, Bethléem: la Vierge donne à la lumière celui que le sein du Père a fait briller avant l'aurore.*

Francesca Pratillo, fsp



## MES SOUVENIRS LES PLUS BEAUX DE LA PRIMA MAESTRA TECLA



Je suis entrée en Congrégation à vingt ans, en 1955. Quand j'étais aspirante, je pensais que Maestra Tecla était une sœur comme les autres, mais ensuite quelques-unes de mes compagnes me furent comprendre qu'elle était la Cofondatrice et je commençais à la regarder avec plus d'attention. Mais je ne m'approchais pas trop d'elle, parce que j'étais très timide et je la considérais une personne trop importante et "en haut" pour moi.

L'impression plus intense que j'ai eu d'elle a été dans le Sanctuaire Reine des Apôtres, à Rome, pendant qu'elle priait. Sa position, son recueillement me donnaient l'impression qu'elle était très concentrée en Dieu, et je pensais que le Fondateur avait bien fait de la choisir comme notre Cofondatrice. Elle me semblait une vraie "âme de Dieu": elle était agenouillée mais avec aucune partie de son corps elle s'appuyait au banc. Je la voyais comme modèle et je me disais: "Si elle est notre guide et elle vit ainsi, moi aussi je veux être comme elle. Est-ce que j'arriverais à être sainte comme elle?". Puis quand elle nous parlait, elle communiquait sa pensée avec beaucoup de conviction: peu de paroles mais très pratiques, qui descendaient dans le concret de la vie. Dans ses conférences dominicales elle était forte, claire, insistante sur la nécessité d'être bien enracinées dans notre spiritualité sans la diluer avec d'autres contenus qui suivaient la mode.

Maestra Tecla voyageait beaucoup pour visiter les sœurs dans les divers Pays où la Congrégation s'était établie. Quand elle revenait, elle nous racontait tout ce qu'elle avait vécu au contact avec les sœurs, avec la population locale, avec les Pays visités... et ceci réveillait en nous un fort sens missionnaire, elle nous faisait apprécier la beauté et les défis de notre vocation. En outre, elle savait communiquer ses expériences et donner des conseils avec allégresse: elle nous faisait sourire avec des anecdotes, petits récits, réparties qui rendaient très agréables les rencontres avec elle.

Un autre aspect qui m'a frappée c'est son esprit de service: plusieurs fois je l'ai vue à la cuisine avec les autres sœurs à peler les pommes de terre, laver les assiettes, "faire les emplois" (*impiegghi*), servir. Moi j'étais vraiment intéressée de voir comment elle vivait la quotidienneté, au point que parfois, après le repas, j'échappais de notre réfectoire et j'allais à la Maison généralice, pour voir ce qu'elle faisait et comment elle le faisait.

Une des rares fois que j'ai parlé personnellement avec la Prima Maestra a été quand elle même

m'a demandé d'aller aider la sœur "sacristine" au Sanctuaire. Elle m'a dit: «J'aime voir comment tu vas à l'autel, comment tu nettoie et comment tu fais les divers travaux. On remarque que tu comprends l'importance de la liturgie». Je me suis sentie observée par elle et j'en ai été heureuse.

En occasion de la première profession, Maestra Tecla nous recevait pour nous donner quelques directives, quelques conseils. Pour l'expérience apostolique, quand j'étais postulante, j'avais été envoyée à Reggio Calabre. Je m'étais très bien trouvée et les sœurs me démontraient leur affection et leur appréciation. Maestra Nazarena, qui était notre maîtresse de noviciat, me répétait catégoriquement que je ne serais plus retournée à Reggio Calabre et que je devais détacher le cœur de cette communauté. Je fus donc très surprise que Maestra Tecla, dans notre rencontre, me dise: «Toi tu retournes où tu étais, parce que les sœurs te veulent en librairie».

Moi j'étais fille d'un cheminot et, comme telle, j'avais la possibilité de voyager en train gratuitement. En Congrégation les filles des cheminots étaient appelées plaisamment "filles du train". Pour ce motif j'ai voyagé en beaucoup d'occasions pour porter de paquets de livres, catéchismes, revues aux librairies de diverses villes. À ces temps-là on voyageait de jour et, au long du parcours, nous laissons les paquets aux sœurs qui nous attendaient à la gare; et donc on continuait le voyage vers les destinations successives. Je me souviens des voyages faits en occasion de la naissance de notre revue *Così*: je suis allée plusieurs fois à Bari et à Tarente pour laisser des paquets de 100 revues chacun. Même pour la diffusion des textes scolaires j'ai fait beaucoup de voyages à Salerne et à Naples.

Combien de courses pour prendre les trains, changer les quais, consigner à temps. Puis, terminé la consigne, on retournait à la maison de nuit, avec le premier train disponible. Je me souviens que, dans l'an de noviciat, juste la nuit de Noël, revenant de l'un de ces voyages je me suis sentie évanouir durant la Célébration Eucharistique. La maîtresse et l'assistante s'épouvaient beaucoup et je fus conduite à l'hôpital, où ils découvrirent que j'avais pris la typhoïde. Je suis restée à Albano pour trois semaines et ceci créa une certaine préoccupation par rapport à mon futur en Congrégation, mais rassurantes furent les paroles de Maestra Tecla: «Tes maîtresses me font préoccuper parce que tu es très maigre et pale, mais moi je te vois forte. Vas de l'avant avec confiance».

L'exemple, le style de vie, l'enseignement de la Prima Maestra m'ont accompagnée toujours dans la vie. Quand j'ai vécu des moments difficiles et durs, même au niveau apostolique, j'ai toujours rappelé sa force et les convictions profondes qui l'animaient: elle a été pour moi une vraie MAITRESSE de vie.

Maria Grazia Nume, fsp

## J'AI CHOISI DE DIRE "OUI" À DIEU. TOUJOURS!



**J**e suis née à Montegrosso d'As-ti, sixième de huit enfants d'une famille paysanne. Pourquoi j'ai choisi les Filles de Saint Paul? Une fois elles sont venues dans notre paroisse, je les ai vues pleines de vie, spontanées; elles ne nous disputaient pas pour l'habit trop court ou trop long... "Si on peut devenir sœurs maintenant sa propre originalité, je peux y faire une petite pensée", je me suis dite.

Je suis entrée en Congrégation très jeune, comme étudiante. Puis j'ai connu don Alberione et les premières sœurs qui l'avaient suivi. Me frappait leur ferveur, le style de vie, le climat de famille.

Don Alberione était très petit, un peu bossu. Dans un premier moment je suis restée déçue: J'étais habituée à voir dans ma famille des paysans robustes. Mais tout de suite, écoutant une de ses homélies, j'ai compris les raisons qui faisaient de lui un homme qui inspirait et attirait les personnes. Me fascinait l'apostolat: aller dans les familles et trouver de nouvelles voies d'approche aux gens.

Mais à la fin de ma formation est arrivé un moment de crise intérieure, je ne savais plus pourquoi j'avais décidé de devenir sœur. Cette crise est duré presque un an. Que faire? Puis j'ai commencé à penser plus sérieusement: qu'offrir à Dieu pour me sentir satisfaite? Je lui ai offert ce que j'ai de plus cher: ma capacité d'aimer et ma liberté. Lui donnant ceci, je me suis sentie finalement satisfaite. Après la profession perpétuelle j'ai senti à l'intérieur de moi-même une force nouvelle.

### À TAIWAN PARMIS LES NON CHRÉTIENS

La supérieure générale avait besoin de 22 missionnaires pour l'Amérique Latine, l'Afrique et l'Asie. À moi il a été dit: «Toi tu iras à Taiwan!». *Taiwan?! Où est Taiwan?!* J'ai choisi, simplement, de dire "oui" à Dieu.

Je suis arrivée à Taipei il y a 45 ans, le premier décembre 1972. Je suis partie sans peur, mais quand je suis arrivée à l'aéroport

j'aurais voulu reprendre le vol et retourner à la maison. Je ne comprenais rien de ce que disaient les gens et je me demandais: "Où suis-je tombée?". Mais le Seigneur me connaît plus de ce que je connais moi-même... et je me suis trouvée très bien en Orient. L'art oriental et la musique m'ont attirée beaucoup; la calligraphie dans les peintures chinoises est devenue motif de consolation et d'inspiration. Me trouver avec des gens non chrétiens a été assurément un grand défi: je devais répondre à des questions que personnes ne m'avait jamais posées. J'ai découvert des raisons encore plus profondes pour ma foi, que jamais j'aurais cherchées si j'étais restée dans une ambiance toute "catholiques".

Les expériences apostoliques et pastorales à Taiwan ont été très belles. Notre apostolat nous conduit dans les milieux de vie réelle des gens. J'ai visité les temples bouddhistes pour comprendre quelle approche avoir avec les fidèles d'autres religions, à partager nos expériences de mission. Quand les gens ont des problèmes elles viennent prier avec nous, et nous utilisons en même temps la Bible et des poèmes de sages orientaux.

### L'ENVOI AU PAKISTAN

Maintenant je vais commencer un autre chapitre de ma vie: La supérieure générale, Sr Anna Maria Parenzan, m'a appelée il y a une paire de mois et elle m'a dit: «Comme tu es en Asie depuis de nombreuses années et maintenant tu es plus libre, j'ai pensé de t'envoyer au Pakistan...».

Je n'avais pas pensé à un changement si radical. Je me sens comme Nicodème: «Comment peut-il un ancien renaitre?». Je mets cette nouvelle aventure dans les mains de Jésus. Quand m'a été faite cette proposition, je me suis sentie secouée intérieurement. Notre vie au Pakistan parfois n'est pas facile, mais je ne pouvais pas refuser. Je ne sais pas comment cela ira, je suis prête à offrir à Dieu même l'insuccès humain. De Taiwan je porte avec moi des expériences apostoliques très riches. Après le premier moment d'incertitude, maintenant je me sens plus libre et moins appréhensive pour le futur. Je sens que Dieu ne me laissera pas seule!

Ida Porrino, fsp

## CHANGER DE DIRECTION AUX PAROLES



La plus grande punition que l'on peut donner est celle de dire à une personne: «Je ne te parle plus»; en ce cas le silence sert à exclure, à ne pas impliquer le prochain dans notre vie. Ce n'est pas censure ni, d'autant moins, mutisme: c'est la profonde négation de l'existence, c'est le ne plus percevoir que aucun dans le bien et dans le mal considère l'autre vivant, présent. «Je ne te parle plus» est l'opposé, l'antithèse, l'antihumain de «Et le Verbe se fit chair et il vint habiter» (Jn 1,1-18). «Je ne te parle plus» c'est ne pas donner le Sens au sens de l'existence.

«Ce que Jean appelle en grec “ho logos” – traduit en latin “Verbum” et, en langue courante, “le Verbe” – signifie aussi “le Sens”. (...) Le Sens qui s'est fait chair n'est pas simplement une idée générale inhérente dans le monde; c'est une Parole adressée à nous. Le Logos nous connaît, nous appelle, nous guide. Ce n'est pas une loi universelle, au sein de laquelle nous exerçons ensuite quelques rôles, mais c'est une Personne qui s'intéresse de chaque personne: c'est le Fils du Dieu vivant, qui s'est fait homme à Bethleem» (Benoît XVI, Audience générale 17 décembre 2008).

Le Sens est une Personne qui s'intéresse à chaque personne, et «la Bonne Nouvelle, cet Évangile qui a été “réimprimé” en de nombreuses éditions dans les vies des saints, hommes et femmes devenus icônes de l'amour de Dieu» (François, Message pour la 51<sup>ème</sup> Journée mondiale des communications sociales), devient un des “canaux” pour continuer cette ouvre d'annonce de la Parole dans les paroles des hommes.

### LE SENS DANS LES PÉRIPHÉRIES DIGITALES

Celui qui trouve le Sens ne peut pas chercher ailleurs. Il habite avec identité la nouvelle vie, dans laquelle ne pourront plus y être obscurité ni anonymat dans le noir virtuel dans la

communication. Souvent nous sommes naufragés dans un fétichisme de solfies et stériles communications à la limite et outre la vulgarité: que l'on pense à la banalisation de vidéos et photos, tweet et pensées du jour sur social, où le copie et colle c'est le patron sans vérifier l'authenticité de la source. Où le particulier naturel devient séduisant et pornographique et l'Évangile se mêle avec les apparitions virtuelles de saints et martyrs jamais existés. Où l'on arrive à penser à un Dieu technologique et digitale déchirant et niant que la foi est un don, annoncée avec la vie des témoins ressuscités, passés de la mort de la vie à la vie dans le Ressuscité.

### LE SENS QUI DONNE SENS ET CONTENU DE VIE À CE QUI NÉCESSITE CONVERSION

Conversion signifie normalement “changer de vie”. En hébraïque il a une plus profonde acception, autrement dit *changer de direction aux pieds*. Nous pourrions dire, pour le monde digital, que conversion signifie “changer de direction à la navigation”, autrement dit avoir entre les mains son propre gouvernail télématique et réussir à s'orienter en ce qui semble ne pas être perceptible aux sens. Mais le virtuel a un impact sur la vie réelle. Toujours.

### CHANGER DE DIRECTION AUX PAROLES QUE NOUS DÉGITONS

Pour faire cela, nous devons avoir comme centre Jésus Christ et devons pousser nos paroles, presque les propulser, dans les méandres obscurs d'une humanité qui est conditionnée puissamment par la désorientation et par le non-sens. Pour donner sens et chair au submergé où la parole est capable d'arrêter le gouffre de la dépendance qui isole dans la globalisation, illusionnés par les lumières vertes allumées dans les chattes des social où personne ne te dit : «Ciao, comment vas-tu ?».

Les paroles trompeuses et mensongères restent dans le web, mais c'est comme si elles restaient suspendues dans un espace archivé dans la corbeille à vider.

La Vérité nous rend libres et l'Amour, qui n'est jamais digitale, peut donner sens à une humanité qui ne peut risquer d'être induite à une guerre entre les identités fausses et la vraie humanité des hommes conscients de ses propres fragilités.

*Don Fortunato Di Noto*

Fondateur et président de l'Association Meter Onlus



## ITALIE

### 9<sup>ÈME</sup> CHAPITRE GÉNÉRAL DES SŒURS DISCIPLES DU DIVIN MAÎTRE



Se déroule à Rome, auprès de la Maison Betania, le 9<sup>ème</sup> Chapitre Général des Sœurs Disciples du Divin Maître. Les sœurs participantes étaient 53 dont 43 proviennent des nations où la congrégation s'est implantée. Le thème: *Vin nouveau dans des outres neuves avec l'objectif général Laisser faire en nous la vie nouvelle, fruit de l'expérience pascalle, pour qualifier nos présences, et la joie de l'évangile renouvelle le monde, a déjà eu les semences et les premiers germes dans les communautés avec l'iter de préparation.*

Le Nouveau Gouvernement général élu par le Chapitre résulte ainsi composé:

Supérieure générale sr M. Micaela Monetti, conseillères générales: sr M. Lidia Awoki, sr M. Anetta Szczykutowicz, sr Maria del Refugio Saldade Lizardi, sr M. Giovanna Uchino et sr M. Clémentine Kazadi.

À nos sœurs Disciples un souvenir et notre prière.

## ITALIE

### OUVERTURE OFFICIELLE DE L'AN CENTENAIRE DES COOPÉRATEURS PAULINIENS



Vendredi 30 juin 2017, s'est ouvert officiellement à Rome l'An Centenaire des Coopérateurs Pauliniens, avec une solennelle célébration eucharistique, présidée par le Supérieur général de la Société Saint Paul, Don Valdir

José De Castro, auprès de la Basilique de Saint Paul hors les Murs. L'évènement a été

repris et transmis en direct par l'émetteur Telepace.

C'était le 29 juin 1917, en effet, quand le bienheureux don Jacques Alberione, constituait, avec le consensus de l'évêque d'Alba, Mgr Francesco Re, l'Union Coopérateurs Bonne Presse et le 29 septembre 1918, avec l'approbation du Statut, telle Union naissait en forme officielle et canonique. En 1925, les Coopérateurs étaient déjà 15.000 et dès le début de la Famille Paulinienne ils ont été une composante indispensable pour la réalisation de la mission.

## ITALIE

### 9<sup>ÈME</sup> CHAPITRE GÉNÉRAL DES SŒURS PASTOURELLES



Il a eu lieu à Rome, du 29 juin au 16 juillet 2017, le 9<sup>ème</sup> Chapitre Général des Sœurs Pastourelles.

Le thème formulé en préparation à cet important évènement de Congrégation a été *"Femme, voici ton fils!" Le don prophétique de la maternité pastorale.*

Dans la motivation du choix thématique on lit ainsi: «Dans le chemin accompli jusqu'à maintenant comme communauté et Congrégation, nous nous sentons fortement interpellées par la Parole: *Femme, voici ton fils!* Et ressentons, à travers elle, la poussée prophétique qui vient de notre charisme: la maternité pastorale par rapport à l'humanité d'aujourd'hui, toujours plus dans le besoin d'écoute, d'accueil, d'accompagnement, de soin personnalisé».

Le Nouveau Gouvernement général élu par le Chapitre résulte ainsi composé:

Supérieure générale: sr Aminta Sarmiento Puentes, conseillères générales: sr Brenda Balingasa, sr Marisa Loser, sr Sandra Pascoalato, sr Lucia Piai.

Accompagnons nos sœurs Pastourelles avec le souvenir affectueux et la prière constante.

## PREMIERE PROFESSION 2017

Sabrina Mosena Inacio 4-06- 2017  
São Paulo, Brésil

Sheila Silva Araújo 4-06- 2017  
São Paulo, Brésil

Sindy Nataly Angarita Tarazona  
25-06-2017 Bogotà, Colombie

Ydania Marivel Imbacuán Mangua  
25-06-2017 - Bogotà, Colombie

Analyn Pantojan 29-06-2017  
Lipa, Philippines

Francine Nkokanga 30-06-2017  
Kinshasa, Congo

Ghislaine Masika Isara 30-06-2017  
Kinshasa, Congo

Jentrix Nasirumbii 30/06/2017  
Nairobi, Kenya

Elizabeth Mutindi 30/06/2017  
Nairobi, Kenya

Eunice Kasyoka 30/06/2017  
Nairobi, Kenya

Irene Katela 30/06/2017  
Nairobi, Kenya

Catherine Wanza 30/06/2017  
Nairobi, Kenya

Florence Lanyero 30/06/2017  
Kampala, Uganda

Augustina Agomuo 30/06/2017  
Abuja, Nigeria

Rosemary Zuachii 30/06/2017  
Abuja, Nigeria

Putri Mamesah 01/07/2017  
Boston, USA ESC

Julie Turner 01/07/2017  
Boston, USA ESC

Danielle Lussier 01/07/2017  
Boston, USA ESC

Geraldine Flores 01/07/2017  
Barquisimeto, Venezuela

Teresa Yuan Fu Lun 01/07/2017  
Taipei, Taiwan

### ITALIE

#### COMMUNICATION ET FAMILLE PAULINIENNE



Les Gouvernements provinciaux des Congrégations de la Famille Paulinienne en Italie ont organisé une rencontre pour les membres ayant moins de 60 ans d'âge: une occasion significative pour se rencontrer, se connaître et réfléchir ensemble, en *format famille sur les défis* pour le futur

de la commune mission. Ainsi du 2 au 4 juin 2017, près de la maison San Paolo (Rome) se sont retrouvés les environ 70 participants, représentatifs des *Under 60*: Société Saint Paul, Filles de Saint Paul, Sœurs Disciples du Divin Maître, Sœurs Pastourelles, Sœurs Apostolines.

## FENÊTRE SUR L'ÉGLISE

LES MARTYRS NOUS RAPPELLENT QUE DIEU  
RENOUVELLE LE MONDE AVEC SON AMOUR



Pape François a présidé, dans la Basilique romaine de Saint Bartolomé à l'Île, une *Prière pour les Nouveaux Martyrs*, promue par la Communauté de Saint 'Egidio. «Exultent au ciel les saints martyrs, qui ont suivi les traces du Christ, pour son amour ils ont versé le sang et se réjouissent pour toujours dans le Seigneur». Ce sont les premières paroles de l'Hymne des Martyrs qui, ensemble au son des cloches, a accompagné l'arrivée de Pape François.

Moment fort de la célébration ont été les témoignages sur les nouveaux martyrs: le fils de Paul Schneider, pasteur de l'Église réformée, tué dans le camp d'extermination de Buchenwald en 1939, un ami de William Quijano, tué par des bandes armées au Salvador, et Roselyne Hamel, sœur de père Jacques, tué à l'église par des fondamentalistes islamiques. «Puisse le sacrifice de Jacques – est son auspice – porter des fruits, pour que les hommes et les femmes de notre temps puissent trouver la voie pour vivre ensemble en paix».

UN SITE WEB POUR LE PROCHAIN SYNODE  
DÉDIÉ AUX JEUNES



La Secrétairerie Générale du Synode des Évêques annonce l'ouverture d'un site web en préparation à la XVème Assemblée Générale Ordinaire sur le thème *Le jeunes, la foi et le discernement vocationnel*, qui se célébrera au mois d'octobre de 2018. Le site internet est disponible à l'adresse suivante: [youth.synod2018.va](http://youth.synod2018.va).

Ce site web – on lit dans un communiqué de la Secrétairerie générale du Synode – permettra de promouvoir une plus ample participation de tous les jeunes du monde, non seulement recevant des informations sur l'évènement synodal mais aussi interagissant et participant dans le chemin de préparation.

En particulier, est souligné, le site inclut un questionnaire online adressé directement aux jeunes en diverses langues (italien, anglais, français, espagnol et portugais). Les réponses devront parvenir à la Secrétairerie Générale entre le 30 novembre 2017. Ces réponses, conclue la note de la Secrétairerie générale du Synode, seront de grande utilité dans le chemin de préparation de l'évènement synodal et feront partie de l'ample consultation que la Secrétairerie Générale est en train de faire à tous les niveaux du peuple Dieu.

## FENÊTRE SUR LE MONDE

LE MAEJT A TUTELLE DE L'ENFANCE  
EN AFRIQUE



Le Mouvement Africain d'Enfants, (garçons filles) et Jeunes Travailleurs (*Maejt*) a permis l'alphabétisation de plus d'un demi-million d'enfants en Afrique.

Le *Maejt* est né en 1994, quand un groupe de fillettes analphabètes de la Côte d'Ivoire, en situation de pauvreté extrême et obligées à travailler, commença à se réunir et à s'organiser pour revendiquer leurs propres droits. En outre elles rédigerent une Charte avec 12 droits à respecter.

Actuellement cette petite initiative s'est transformée dans un mouvement autogéré, présent en 27 Pays africains, avec plus d'un million de membres et sympathisants. Le *Maejt* s'occupe de la tutelle de l'enfance face aux maltraitances et abus perpétrés dans les communautés, promeut des cours de soutien émotif outre que de formation sociale pour une perspective future, encourage aussi la scolarisation, l'alphabétisation et l'instruction sanitaire de ces groupes.



**A PÈRE IBRAHIM ALSABAGH  
LE PRIX JAN KARSKI 2017**



«Être signe d'espérance dans une ville morte et sans futur, veut dire puiser l'espérance à la Source de vie et d'Espérance, qu'est Jésus Christ. Nos yeux ont vu la réalité cruelle [...] en ces moments difficiles, c'est seulement dans l'espérance en Dieu que nous avons trouvé la force pour aller de l'avant». C'est ce qu'a souligné père Ibrahim Al-Sabagh, 44ans franciscain, curé de la paroisse latine de Alep, gagnant de l'édition 2017 du *Jan Karski's Eagle Award*, prix dédié à la mémoire du célèbre avocat et activiste polonais, parmi les premiers à raconter le drame de la Pologne sous la domination nazi.

La reconnaissance, conférée à des personnalités qui se distinguent dans le "service humanitaire" pour les autres, a été assignée dans les jours derniers à Cracovie, en Pologne, avec la suivante motivation: Pour avoir «porté l'Espérance à un monde sans espérance et aux personnes oubliées». Dans le discours de remerciement père Ibrahim a souligné que l'honneur est «un encouragement dans la bataille pour mon peuple, dans ma mission de porter à mes gens l'aide, la consolation, l'espérance».

**FENÊTRE SUR LA COMMUNICATION-  
GUATEMALA: FESTIVAL DU CINÉMA DE ROUTE**



Le département du Quiché, en Guatemala, a été une des zones plus frappées par un conflit armé duré 36 ans (1960-1996) qui a porté comme conséquence la mort de 200 mille personnes en tout le Pays et la disparition de 45 mille personnes, parmi lesquelles

5 mille enfants. En ce contexte, s'est tenu le *Festival du Cinéma de Route*, avec l'objectif de donner voix et soutenir les familles des personnes disparues. L'édition de cette année a été dédiée aux mineurs disparus durant la guerre, pour mettre en lumière les résultats positifs portés par la recherche (jusqu'à maintenant ont été retrouvés 894 enfants sur 5 mille) et le drame de l'absence qu'encore vivent des milliers de familles.

**52<sup>ÈME</sup> ÉDITION DU  
KARLOVI VARY INTERNATIONAL FILM FESTIVAL**



Arrivé désormais à la 52<sup>ème</sup> édition, le *Karlovi Vary International Film Festival* est le plus grand festival cinématographique de la République Tchèque et le plus prestigieux festival en

Europe centrale et orientale. Chaque année, il présente environ 200 films provenant du monde entier et il héberge régulièrement cinéastes et metteurs en scène.

Le *Globe de cristal pour le meilleur film* a été gagné par le film tchèque *Little Crusader (Petit croisé)*, dirigé par Václav Kadrnka, une sorte de *film de route médiévale* qui raconte l'aventure d'un chevalier à la recherche de son fils.

Chaque année, le festival assigne aussi le *Globe de Cristal pour la contribution artistique au Cinéma Mondial*: en cette édition il a été assigné à Uma Thurman et à Jeremy Renner.

**INTELLIGENCE ARTIFICIELLE TECHNOLOGIE  
AU SERVICE DE L'HOMME**



*L'intelligence artificielle: défi éthique?* C'est le thème du Congrès qui s'est déroulé à l'Ambassade d'Italie auprès du Saint Siège, promu par le Pontifical Conseil de la Culture, qui a vu réunis philosophes, scientifiques et enseignants universitaires du monde entier. Un débat allumé et profitable qui a eu la tâche de mettre en route une réflexion sur l'impact de l'IA sur l'homme, sur le travail, sur la société.



### **FILLES DE SAINT PAUL**

Sr M. Edvige Rosa Corbellotti, 96 ans- 12.05.2017 Albano GA, Italie  
Sr Agostina Antonia M. Nazzarena Gallo, 97ans - 14.05.2017 Albano GA, Italie  
Sr M. Graziana Rachele Pasqua Bragantini, 82 ans- 15.05.2017 Albano TM, Italie  
Sr M. Lidia Adelina Meggiolaro, 93 ans - 19.05.2017 Alba, Italie  
Sr Raffaella Giovanna Ragno, 85 ans - 26.05.2017 Albano GA, Italie  
Sr M. Agnes Amparo Gabito, 85 ans - 28.05.2017 Pasay City, Philippines  
Sr M. Serafina Maria Musizzano, 95 ans - 01.06.2017 Albano, Italie  
Sr M. Xavier Balisalisa, 80 ans- 11.06.2017 Pasay City, Philippines  
Sr Rosina Rosa Pupillo, 86 ans- 15.06.2017 Albano GA, Italie  
Sr Maria Pia Norma Susanna Vignapiano, 82 ans- 19.06.2017 Buenos Aires  
Sr M. Immacolatina Maria Vincenzina Paoloni, 89 ans- 25.06.2017 Albano GA, Italie  
Sr M. Egidia Rosa Grigoli, 86 ans - 14.07.2017 Albano GA, Italie

### **PARENTS DE SCEURS**

Sr Marisa et Sr Franca Orizio (Maman Giulia M.) des communautés de Rome RA, et Montevideo, Uruguay  
Sr Angela Grant (Maman Catherine) de la communauté de Glasgow, Grande Bretagne  
Sr Maria Grazia Gabelli (Maman Ada) de la communauté de Rome CG, Italie  
Sr Evangelina Vargas Mena (Maman Tomasa) de la communauté de Puebla, Mexique  
Sr Maria Kang So Young (Maman Mun Ja Elisabetta) de la communauté d'Inchon, Corée  
Sr Maria Oh Geun Sil (Maman Mal Ock Regina) de la communauté di Pusan, Corée  
Sr Bernardetta Kim Jeong Mi (Maman Ok Hee Maria) de la communauté de Dae Jeon, Corée

### **FAMILLE PAULINIENNE**

Sr M. Idangela Anna Maria Bolzon pddm, 85 ans - 06.04.2017 Albano Laziale, Italie  
Sr Agnese Carla Simonotti sjbp, 90 ans- 23.04.2017 Albano Laziale, Italie  
Sr M. Mercedes M. Gloria Gonzalez Hernandez pddm, 86 ans - 06.05.2017 Città de Mexico, Messico  
Don Thomas Fogarty ssp, 90 ans - 14.05.2017 Boardman, Ohio, USA  
Don Zulmiro Caon ssp, 69 ans- 29.05.2017 São Paulo, Brésil  
Sr Selma Das Graças Antunes Branco sjbp, 66 ans - 09.06.2017 Querência do Norte, Brésil  
Sr Docilia Maria Pepparoni sjbp, 87 ans- 13.06.2017 Albano Laziale, Italie  
Sr Marta Maria Bianco sjbp, 78 ans - 21.06.2017 Negrar, Italie  
Sr M. Pasquina Anna Romano pddm, 88 ans - 30.06.2017 Roma, Italie  
Sr Pasquina Giuseppina Ferreri sjbp, 84 ans - 09.07.2017 Albano Laziale, Italie